

http://www.icybox.de

ICY BOX®

IB-863 Series



Podręcznik obsługi

1. Model – Interfejs – Kolor

Model	Interfejs	Kolor
IB-863a-B	4x USB 2.0, 2x USB 3.0, 1x eSATA, 6x gniazdo kart, 1x mikrofonowe, 1x słuchawkowe	czarny

2. Zawarcie pudełka

1x IB-863a-B, 1x akcesoria,
1x krótka instrukcja instalacji (wielojęzyczna)

3. Szegóły

- Pasuje do standardowych kieszeni napędów 5,25"
- Dostępne interfejsy 4 x USB 2.0 , 2 x USB 3.0 i 1 x eSATA
- Dostępne 1 złącze mikrofonowe In i 1 gniazdo słuchawkowe
- Obsługuje ponad 60 kart pamięci (podstawowe rodzaje kart: CF I, CF II, MD, MMC, SD, SDHC, micro SD, SDXC, RS, MS, MS Pro, MS Pro Duo, M2, EXD)
- Obsługiwane systemy: Windows XP/2003/Vista/7/8.x

4. Instalacja dysku twardego

- Wyłącz zasilanie komputera i wszystkich podłączonych do niego urządzeń peryferyjnych.
- Odłącz kabel zasilania podłączony z tyłu komputera.
- Zdejmij obudowę komputera.
- Umieść panel w jednej z wolnych wnęk 5,25" i przymocuj śrubami.
- Podłącz wewnętrzne kable koncentratora USB 2.0, USB 3.0, czytnika kart, interfejsów Audio i SATA do odpowiednich złączy na płycie głównej.
- Podłącz wewnętrzny kabel zasilania Molex do zasilacza komputera.
- Załóż obudowę komputera i podłącz kabel zasilania.

http://www.icybox.de

ICY BOX®

IB-863 Series



Návod k použití

1. Vzor – Rozhraní – Zbarvení

Vzor	Rozhraní	Zbarvení
IB-863a-B	4x USB 2.0, 2x USB 3.0, 1x eSATA, 6x kartu slot, 1x mikrofonu, 1x připojení sluchátek	černý

2. A csomag tartalma

1x IB-863a-B, 1x příslušenství,
1x návod k obsluze

3. Funkce

- Lze ji instalovat do standardní 5,25" přihrádky
- Poskytuje rozhraní 4x USB 2.0, 2x USB 3.0 a 1x eSATA
- Poskytuje 1x vstup z mikrofonu a 1x konektor na připojení sluchátek
- Podporuje více než 60 paměťových karet (běžné typy karet jsou: CF I, CF II, MD, MMC, SD, SDHC, micro SD, SDXC, RS, MS, MS Pro, MS Pro Duo, M2, EXD)
- Podporované systémy: Windows XP/2003/Vista/7/8.x

4. Instalace

- VYPNĚTE počítač a veškerá připojená periferní zařízení.
- Odpojte napájecí kabel ze zadní strany počítače.
- Sejměte kryt počítače.
- Panel umístěte do volné 5,25" přihrádky a upevněte ho šrouby.
- Vnitřní kabely rozbočovače USB 2.0, USB 3.0, čtečky karet a zvukového a SATA rozhraní připojte k odpovídajícím konektorům na hlavní desce.
- Připojte vnitřní napájecí kabel Molex ke zdroji napájení vašeho počítače.
- Vraťte zpět kryt počítače a opětovně připojte napájecí kabel.

http://www.icybox.de

ICY BOX®

IB-863 Series



Εγχειρίδιο

1. Μοντέλο – Διεπαφή – Χρώμα

Μοντέλο	Διεπαφή	Χρώμα
IB-863a-B	4x USB 2.0, 2x USB 3.0, 1x eSATA, 6x Υποδοχή κάρτας, 1x μικροφώνου, 1x ακουστικών	μαύρος

2. Περιεχόμενο συσκευασίας

1x IB-863a-B, 1x αξεσουάρ,
1x οδηγός γρήγορης εγκατάστασης (Πολύγλωσσος)

3. Κύρια χαρακτηριστικά

- Κατάλληλο για μια τυπική υποδοχή μονάδας δίσκου 5,25"
- Παρέχει 4x USB 2.0, 2x USB 3.0 και 1x eSATA διεπαφές
- Παρέχει 1x υποδοχή μικροφώνου κ αι 1x υποδοχή ακουστικών
- Υποστηρίζει περισσότερες από 60 κάρτες μνήμης (οι κάρτες γενικού τύπου είναι οι εξής: CF I, CF II, MD, MMC, SD, SDHC, micro SD, SDXC, RS, MS, MS Pro, MS Pro Duo, M2, EXD)
- Λειτουργικό σύστημα: Windows XP/2003/Vista/7/8.x

4. Εγκατάσταση σκληρού δίσκου

- Απενεργοποιήστε τον υπολογιστή και άλλες τυχόν συνδεδεμένες περιφερειακές συσκευές.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος που βρίσκεται στην πίσω πλευρά του υπολογιστή.
- Αφαιρέστε το πλαίσιο του υπολογιστή.
- Τοποθετήστε το πλαίσιο σε μια διαθέσιμη υποδοχή 5,25" και στερεώστε το με τις βίδες.
- Συνδέστε τα εσωτερικά καλώδια του διανομέα USB 2.0, USB 3.0, του αναγνώστη καρτών, καθώς και των διεπαφών ήχου και SATA με τους αντίστοιχους συνδέσμους στην κύρια πλακέτα.
- Συνδέστε το εσωτερικό καλώδιο ρεύματος Molex στην τροφοδοσία ρεύματος του υπολογιστή σας.
- Τοποθετήστε το πλαίσιο του υπολογιστή και συνδέστε το καλώδιο ρεύματος.

http://www.icybox.de

ICY BOX®

IB-863 Series



Руководство

1. Модель – хост интерфейс – Цвет

Модель	хост-интерфейс	Цвет
IB-863a-B	4x USB 2.0, 2x USB 3.0, 1x eSATA, 6x Слот для карт, 1x микрофона, 1x наушников	Черный

2. Содержание упаковки

IB-863a-B – 1 шт., аксессуары – 1 шт., инструкция по быстрой установке (многоязычная) – 1 шт.

3. Основные признаки

- Устанавливается в стандартный отсек 5,25"
- Интерфейсы 4x USB 2.0 , 2x USB 3.0 и 1x eSATA
- 1 вход для микрофона и 1 разъем для наушников
- Поддерживает более 60 типов карт памяти, в том числе: CF I, CF II, MD, MMC, SD, SDHC, micro SD, SDXC, RS, MS, MS Pro, MS Pro Duo, M2, EXD
- Поддерживаемые системы: Windows XP/2003/Vista/7/8.x

4. Установка жёсткого диска

- Выключить компьютер и периферийные устройства.
- Вынуть шнур питания на задней панели компьютера.
- Открыть корпус компьютера.
- Вставить плату в свободный отсек 5,25" и закрепить винтами.
- Подключить внутренние кабели концентратора USB 2.0, USB 3.0, считывателя карт, аудиосигнала и SATA к соответствующим разъёмам главной платы.
- Подключить внутренний силовой кабель Molex к блоку питания компьютера.
- Закрыть корпус компьютера и подключить шнур питания.

http://www.icybox.de

ICY BOX®

IB-863 Series

Multi Card Reader with Multiport Front Panel

User's Manual IB-863a-B

Multi Card Reader with Multiport Front Panel

Handbuch IB-863a-B

Kartenleser mit Multianschluss Frontblende

Manuel IB-863a-B

Kartenleser mit Multianschluss Frontblende

Manual IB-863a-B

Lector multitarjetas con panel frontal multipuertos

Manuale IB-863a-B

Lettore multischeda con pannello anteriore multiporta

Manual de instruções IB-863a-B

Leitor Multicartões com painel frontal multiportas

Podręcznik obsługi IB-863a-B

Czytnik kart Multi Card Reader z wieloportowym panelem przednim

Návod k použití IB-863a-B

Čtečka karet s čelním panelem s otvory na více typů karet

Εγχειρίδιο IB-863a-B

Αναγνώστης πολλαπλών καρτών με μπροστινό πλαίσιο πολλαπλών θυρών

Руководство IB-863a-B

Multi Card Reader – устройство считывания с многопортовой передней панелью



ICY BOX®

http://www.icybox.de



© Copyright 2014 by RaidSonic Technology GmbH. All Rights Reserved

The information contained in this manual is believed to be accurate and reliable. RaidSonic Technology GmbH assumes no responsibility for any errors contained in this manual. RaidSonic Technology GmbH reserves the right to make changes in the specifications and/or design of the above mentioned product without prior notice. The diagrams contained in this manual may also not fully represent the product that you are using and are there for illustration purposes only. RaidSonic Technology GmbH assumes no responsibility for any differences between the product mentioned in this manual and the product you may have.

http://www.icybox.de



ICY BOX®

IB-863 Series

1. Model – Interface – Colour

Model	Interface	Colour
IB-863a-B	4x USB 2.0, 2x USB 3.0, 1x eSATA, 6x card slot, 1x microphone in, 1x headphone out	black

2. Package contents

1x IB-863a-B, 1x accessories,
1x quick installation guide (multilanguage)

3. Key Features

- Fits into a standard 5.25" drive bay.
- Provides 4x USB 2.0, 2x USB 3.0 and 1x eSATA interfaces
- Provides 1x microphone IN and 1x headphone OUT connector
- Supports more than 60 memory cards (generic type of cards are: CF I, CF II, MD, MMC, SD, SDHC, micro SD, SDXC, RS, MS, MS Pro, MS Pro Duo, M2, EXD).
- Supporting System: Windows XP/2003/Vista/7/8.x

4. Installation

Note: For using the USB 3.0 ports, a motherboard should have at least one USB 3.0 19pin socket.

- Turn OFF the power to your computer and any other connected peripheral devices.
- Unplug the power cord from the back of the computer and remove your computer's cover.
- Put the panel in one free 5.25" bay and fix it with the screws.
- Connect the internal cables of the USB 2.0-Hub, USB 3.0 19pins, card reader, and SATA interfaces to the referring connectors on the main board.
- Connect the internal Molex power cable to the power supply of your PC.
- Replace the computer cover and reconnect the power cord.

http://www.icybox.de



ICY BOX®

IB-863 Series

1. Modell – Schnittstelle – Farbe

Modell	Schnittstelle	Farbe
IB-863a-B	4x USB 2.0, 2x USB 3.0, 1x eSATA, 6x Kartenschacht, 1x Mikrofön, 1x Kopfhörer	Schwarz

2. Verpackungsinhalt

1x IB-863a-B, 1x Zubehör,
1x Schnellinstallationsanleitung (Mehrsprachig)

3. Merkmale

- Passend für einen Standard 5,25" Einbauschacht
- Verfügt über 4x USB 2.0, 2x USB 3.0 und 1x eSATA Anschlüsse
- Verfügt über 1x Mikrofön- und 1x Kopfhöreranschluss
- Unterstützt über 60 verschiedene Speicherkarten (Übergeordnete Kartenformate: CF I, CF II, MD, MMC, SD, SDHC, microSD, SDXC, RS, MS, MS Pro, MS Pro Duo, M2, EXD)
- Unterstützte Betriebssysteme: Windows XP/2003/Vista/7/8.x

4. Einbau

Anmerkung: Um die USB3.0 Anschlüsse verwenden zu können, muss das Mainboard mindestens über einen USB 3.0 19pin Anschluss verfügen.

- Schalten Sie Ihren Computer und alle angeschlossenen Geräte aus.
- Entfernen Sie das Stromkabel an der Rückseite Ihres Computers.
- Entfernen Sie die entsprechende Gehäuseabdeckung.
- Setzen Sie das Gerät in einen freien 5,25" Einbauschacht und befestigen diesen mit den entsprechenden Schrauben.
- Verbinden Sie die internen Kabel für den USB und USB 3.0 Hub, den Kartenleser und die SATA-Schnittstelle mit den entsprechenden Anschlüssen auf dem Mainboard. Verbinden Sie das interne Molex Stromkabel mit dem Netzteil des PCs.
- Schließen Sie das Computergehäuse und verbinden das Stromkabel wieder.

http://www.icybox.de



ICY BOX®

IB-863 Series

1. Modèle – Interface – Couleur

Modèle	Interface	Couleur
IB-863a-B	4x USB 2.0, 2x USB 3.0, 1x eSATA, 6x fente pour carte, 1x micro, 1x casque	noir

2. Contenu de la livraison

1x IB-863a-B, 1x accessoires,
1x guide d'installation rapide (Multi-langue)

3. Spécialités principales

- S'insère dans une baie 5,25 pouces standard
- Offre 4 ports USB 2.0, 2 port USB 3.0 et 1 interface eSATA
- Offre 1 entrée micro et 1 connecteur casque
- Prend en charge plus de 60 types de carte mémoire (dont les types génériques suivants: CF I, CF II, MD, MMC, SD, SDHC, micro SD, SDXC, RS, MS, MS Pro, MS Pro Duo, M2, EXD)
- Système d'exploitation: Windows XP/2003/Vista/7/8.x

4. Installation

- Débranchez votre ordinateur et tout périphérique connecté.
- Débranchez le câble d'alimentation à l'arrière de l'ordinateur.
- Retirez le couvercle de votre ordinateur.
- Insérez le panneau dans une baie 5,25 pouces disponible et fixez-le à l'aide de vis.
- Connectez les câbles internes du boîtier de connexion USB 2.0, USB 3.0, du lecteur de carte et des interfaces SATA et Audio aux connecteurs correspondants sur la carte mère.
- Branchez le câble d'alimentation Molex interne à la prise de courant de votre PC.
- Remettez le couvercle de l'ordinateur et rebranchez le câble d'alimentation.

http://www.icybox.de



ICY BOX®

IB-863 Series

1. Módulo – Interfaz – Color

Módulo	Interfaz	Color
IB-863a-B	4x USB 2.0, 2x USB 3.0, 1x eSATA, 6x ranura para tarjeta, 1x micrófono, 1x auriculares	negro

2. Contenido del embalaje

1x IB-863a-B, 1x accesorios,
1x Guía de instalación rápida (en varios idiomas)

3. Característica

- Encaja en un módulo de lector estándar de 5,25"
- Ofrece 4 interfaces USB 2.0, 2 interfaz USB 3.0 y 1 interfaz eSATA
- Ofrece 1 entrada de micrófono y 1 conector de auriculares
- Admite más de 60 tarjetas de memoria (los tipos genéricos de tarjetas son: CF I, CF II, MD, MMC, SD, SDHC, micro SD, SDXC, RS, MS, MS Pro, MS Pro Duo, M2, EXD)
- Sistemas operativos admitidos: Windows XP/2003/Vista/7/8.x

4. Instalación del disco duro

- Desconecte el suministro eléctrico de su ordenador y el resto de periféricos conectados.
- Desenchufe el cable de alimentación eléctrica del ordenador.
- Quite la cubierta del ordenador.
- Coloque el panel en un módulo libre de 5,25" y sujétela con los tornillos.
- Conecte los cables internos del hub USB 2.0, USB 3.0, lector de tarjetas, interfaces de audio y SATA en los conectores pertinentes de la placa base.
- Conecte el cable de alimentación Molex interno al suministro eléctrico del PC.
- Vuelva a colocar la cubierta del ordenador y vuelva a conectar el cable de alimentación.

http://www.icybox.de



ICY BOX®

IB-863 Series

1. Modello – Extern Collegamento – Colore

Modello	Extern collegamento	Colore
IB-863a-B	4x USB 2.0, 2x USB 3.0, 1x eSATA, 6x slot per scheda, 1x microfono, 1x cuffia	nero

2. Contenuto della confezione

1x IB-863a-B, 1x accessori,
1x guida per l'installazione rapida (multilingue)

3. Caratteristiche

- Indicato per drive bay da 5,25" standard.
- Dotato di 4 interfacce USB 2.0, 2 interfaccia USB 3.0 e 1 interfaccia eSATA
- Dotato di connettore cuffia e connettore microfono
- Supporta più di 60 schede di memoria (tipo generico di schede: CF I, CF II, MD, MMC, SD, SDHC, micro SD, SDXC, RS, MS, MS Pro, MS Pro Duo, M2, EXD)
- Sistema operativo: Windows XP/2003/Vista/7/8.x

4. Installazione del disco rigido

- Spegnerre il computer e tutte le eventuali periferiche collegate.
- Sfilare il connettore di alimentazione dal retro del computer.
- Togliere la copertura del computer.
- Inserire il pannello in una bay da 5,25" disponibile e fissarlo con le viti.
- Collegare i cavi interni dell'hub USB 2.0, USB 3.0, del lettore di schede, delle interfacce Audio e SATA ai connettori di riferimento della scheda madre.
- Collegare il cavo di alimentazione interno Molex all'alimentazione del PC.
- Montare la copertura del computer e collegare il cavo di alimentazione.

htt ://www.icybox.de



ICY BOX®

IB-863 Series

1. Modelo – Interface – Cor

Modelo	Interface	Cor
IB-863a-B	4x USB 2.0, 2x USB 3.0, 1x eSATA, 6x slot para cartão, 1x microfõne, 1x auscultadores	negro

2. Conteúdo da embalagem:

1x IB-863a-B, 1x acessórios,
1x manual de instruções

3. Recursos

- Compatível com o compartimento de unidade standard 5,25"
- Dispõe das interfaces: 4x USB 2.0 , 2x USB 3.0 e 1x eSATA
- Dispõe dos conectores: 1x microfõne In e 1x auscultadores
- Suporta mais de 60 cartões de memória (em geral, do tipo: CF I, CF II, MD, MMC, SD, SDHC, micro SD, SDXC, RS, MS, MS Pro, MS Pro Duo, M2, EXD)
- Sistemas compatíveis: Windows XP/2003/Vista/7/8.x

4. Instalação

- Desligue o seu computador e os outros dispositivos periféricos que lhe estejam ligados.
- Remova o cabo de energia da parte de trás do computador.
- Remova a tampa do computador.
- Introduza o painel num compartimento de unidade de 5,25" e fixe com os parafusos.
- Ligue os cabos internos da estação USB 2.0, USB 3.0, leitor de cartões, interfaces Áudio e SATA aos respectivos conectores da placa principal.
- Ligue o cabo de energia interno Molex à unidade de alimentação de energia do seu PC.
- Reponha a tampa do computador e volte a ligar o cabo de energia.